

CONVENIO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL, ENTRE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMÓN Y LA CENTRAL REGIONAL ÚNICA DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE SICAYA

Conste por el presente Convenio de Cooperación Interinstitucional, que suscriben por una parte la Universidad Mayor de San Simón, a través de la Dirección de Interacción Social Universitaria y, por otra parte, la Central Regional Única de Trabajadores Campesinos de Sicaya; bajo las siguientes cláusulas y condiciones:

PRIMERA: (PARTES).-

1. La **Universidad Mayor de San Simón**, representada por su Rector, Dr. Lucio Gonzales Cartagena, designado mediante RCU N° 44/11 del 31 de agosto de 2011, a través de la Dirección de Interacción Social Universitaria (DISU), representada por su Director MSc. José Decker Márquez, designado mediante RR N° 473/11 de 15 de septiembre de 2011, ambos con domicilio legal en la Av. Ballivián N° 591 esquina Reza; en adelante **DISU-UMSS**.
2. La **Central Regional Única de Trabajadores Campesinos de Sicaya**, con personalidad jurídica reconocida mediante Resolución Municipal N° 23858/12, de 18 de junio de 2012 y Resolución de la Gobernación N° 938/13, de 24 de abril de 2013; representada legalmente por su Secretario General Sr. Primitivo Villa Paniagua, con C.I. N° 3587773 Cbba., con domicilio legal en la Comunidad de Anocaya del Municipio de Sicaya, teléfono N° 68442063; en adelante **CENTRAL SICAYA**.

SEGUNDA: (ANTECEDENTES).- La **UMSS**, es una institución pública de Educación Superior, creada mediante Ley de la República de fecha 5 de noviembre de 1832 y reconocida por los artículos 91, 92 y 93, de la Constitución Política del Estado Plurinacional, comprometida con la región y con la misión social de identificar y vincular los avances científicos y tecnológicos con desarrollo regional y nacional y con la finalidad de apoyar la formación y capacitación de los recursos humanos, mediante la investigación y la interacción social.

La **DISU**, depende académica, orgánica, funcional y técnicamente del Vicerrectorado de la **UMSS**, tiene entre sus objetivos el de integrar la educación universitaria con la realidad regional y nacional, aportando a su transformación global, fomentado y coordinando la capacitación de sectores sociales que no se encuentren involucrados en sistemas educativos formales. En cumplimiento a su misión institucional, a través del Departamento de Capacitación y Extensión Social (**DCES**), promueve y gestiona diferentes cursos de capacitación dentro y fuera de la Universidad; para lo cual, ejecuta propuestas de capacitación que emergen de diferentes sectores sociales de la población, debiendo suscribir convenios de cooperación como parte de pactos formativos que respondan a procesos de capacitación financiados con recursos IDH y que corresponden al Proyecto de "Capacitación técnica asistida en oficios manuales en el Departamento de Cochabamba", con RR N° 369/13 de 27 de junio de 2013.

La **CENTRAL SICAYA**, pertenece al Municipio de Sicaya, de la Provincia de Capinota, aglutina a 20 sindicatos, cuenta con más de 1000 afiliados, pertenecen a la cultura quechua, su idioma principal es el quechua. Orgánicamente es parte de la Federación Departamental Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba y su misión es la de velar los intereses de los habitantes de las diferentes comunidades de Sicaya.

TERCERA: (OBJETO).- La interacción de ambas entidades, a través de la realización de cursos de capacitación certificados para los integrantes de **CENTRAL SICAYA**, con el propósito de calificar y adiestrar mano de obra de sus asociados en técnicas para la Producción de Hortalizas en la presente gestión académica y, en base a resultados de identificación de demandas para gestiones futuras durante la vigencia del Convenio.



CUARTA: (COMPROMISOS).- Se comprometen a:

La DISU-UMSS:

1. Designar Docentes Especialistas en las áreas de capacitación.
2. Acreditar y certificar la carga horaria impartida.
3. Entregar Certificados de Asistencia y Participación, a quienes aprueben y asistan a los diferentes cursos.

La **CENTRAL SICAYA:**

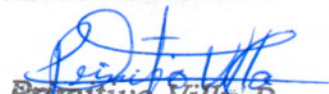
1. Asumir el compromiso de difundir la realización de los cursos entre sus afiliados, para una participación democrática de los mismos.
2. Garantizar la asistencia y permanencia de los inscritos al curso, tanto a las clases teóricas como prácticas.
3. Garantizar las prácticas en sus respectivos predios.

QUINTA: (VIGENCIA Y MODIFICACIÓN).- El presente convenio entrará en vigencia a partir de la suscripción, hasta la culminación de la gestión 2014, en cumplimiento a RR. D-DISU N° 2/13 de 15 de abril de 2013 y RR N° 369/13 de 27 de junio de 2013.

SEXTA: (RESCISIÓN).- El Convenio podrá ser rescindido total o enmendado parcialmente, en caso de incumplimiento de las cláusulas precedentes o por decisión de cualquiera de las partes contrayentes, mediante comunicación escrita señalando las causas de su terminación, por lo menos con 60 días calendario de anticipación, lo que no impedirá concluir los trabajos iniciados.

SÉPTIMA: (ACEPTACIÓN).- En conformidad con las cláusulas precedentes y en señal de aceptación, firman las partes en cuatro ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Cochabamba, a los cinco días del mes de septiembre del año dos mil catorce.

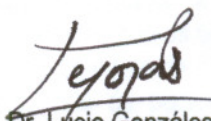
POR LA CENTRAL SICAYA

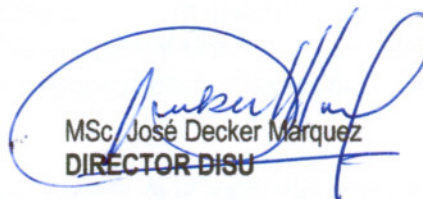

Primitivo Villa P.
SECRETARIO GENERAL
CENTRAL REGIONAL SICAYA
C.R.U.T.C.S.


Sr. Primitivo Villa Paniagua
SECRETARIO GENERAL



POR LA UMSS


Dr. Lucio González Cartagena
RECTOR


MSc. José Decker Marquez
DIRECTOR DISU


MSc. Arq. Nestor Guzmán Chacón
DIRECTOR
RELACIONES INTERNACIONALES Y
CONVENIOS - UMSS